

M^{te} Felipe de Arana & el vicario de esta Capital o deposedado de mi p.^o politico D^o Juan de Belandier, urando alla vista q^{ue} me ha dado en el sumario obrado por el aprehensio della Frag^a Junida de la propiedad de este, en la forma deuida digo: Que su entodo diligencia p^{er} tirados p^{er} el J. Comand^{te} & maxima son bastantes p^{er} venir en conocimiento de la violencia & opresion inferidos a mi persona p^{er} el Comand^{te} & el Contrario la Union de el Juri, y sobre lo qual imploro en esta forma la just^a & este Tribunal declarando la ilegitimidad del aprehensio p^{er} los fusilamientos.

Es conocido hea la evidencia p^{er} lo q^{ue} resulta de el sumario q^{ue} se ha tratado & comprehender la justificacion & de ocultando de un contrapunto al mismo buque, y todo tiempo debian fuesen la cedula notoria de el Tribunal; pero oportunamente se ha prevenido este atentado resultando de la comision q^{ue} de ellos ha hecho el llamado D^o Juan Pedro Esquivel q^{ue} la Frag^a Junida navega con patente de este Gobierno expedida p^{er} el Em^o Director D^o Genbario de la Peras segun se haver sido renovada ala entrada de mas fragatas con la plaza de monton q^{ue} es contrapunto a esta matricula, y forma la subvencion de una numerosa familia subvencion a este Gobierno, todo lo qual presta incontestable fusilamientos p^{er} expensas q^{ue} este justificado Tribunal sabra hacer de todo ello el uso q^{ue} impone la just^a, el honor de el Pais, y el voto de la conveniencia publica.

Esta verdad es la cosa mas extraña q^{ue} se abra visto q^{ue} un buque de esta matricula autorizado p^{er} el Supremo Gobierno p^{er} los donantes q^{ue} impone la practica y orden de todas las Naciones sea aprehendido p^{er} otro de no mismo Estado, y q^{ue} de un modo tan escandaloso sean anollados mas propiedades, y valores sin q^{ue} enaiguera a unos Extrangeros aventureros q^{ue} ni han prestado servicios ala causa publica, ni tienen arraigo en el Pais, ni menos otros sujetos alas Retaliaciones de la Nacion Espanola.

La fuerza de estos donantes es tal q^{ue} ella p^{er} si solo ampara un propietario en el libro de navegacion de el buque sin q^{ue} haya un motivo bastante p^{er} q^{ue} qualquiera Contrario autorizado p^{er} mi Gobierno pueda

ni incomodarlo, ni perturbarlo, como festividad. Lo huriozo hecho
el Gobierno Español, transcendiendo la patente q. concedida la Trinidad;
y en esta alternativa expeligen, y agerax del Nigeroz celo q. d.
acostumbra en los Puertos Españoles se atropello q. todo, y la elicia-
deza de su Capitan y uenuea lleuó al extremo de muerapre-
cia el Nigeroz q. temian expremente p. puerax el debito obre-
quis ala patente de este Gobierno, cuya sola conservacion
sexa siempre comibexada p. el Español, como un antetado
capital, y tanto mas quando esta acompañada aux. del
mismo hol conq. salio de uenuea. Por circunstançias que
esexia las funciones de Capitan de Puerto D. Bernardo
Borravia; aun hai mas, ala salida de mas Coraxio
de estas Indias continuando el mismo Nigeroz y obrequis
debido a este Gobierno sele hizo p^{te} al Cor-Director D.
Dñ. Alvarez el peligro q. podia conner la Frag. Trinidad
si en alta mar encontraba alguno de ellos, y el mismo con
p^{te} uio infame de este Tribunal en la de Dñ. 1816, dispo-
ntos temer, declarando q. ni havia lugar al salvo con-
ducto solicitado p. D. Pedro Capervila, encargado en aque-
lla fha. de la cara de mi enuiciado Paere, todo ello era
suficientem^{te} expreando en el adjunto tohen. q. en dos fol. ualier
acompañ. y estudiando conerbo el Capitan Ma. Trinidad quando
el Comand. del Coraxio q. lo violentó no al espacio la patente
de este Gobierno y se mago apartar uenuea de los popeler q. sele
entregaron.

Exigimo a notare q. la Frag. Trinidad p. una necesidad
indispensable axito a Puertos Españoles p. q. haviendo salido con
no registro abierto p. buxidos en alta mar sele comunicó la
noticia de la restitucion a Francia de la Emperadora Bonaparte
y ella misma Grexa enq. se hallaba empenada contra España
ler, y como p. razon de su Pateller Español, aunq. autorizado p. la
Patente de este Gobierno conq. navegaba podia ser aprehendida, se
celebró un bardo junta de Carq. dizes determinando vtoz axi-
van al p^{te}mea Puerto Español, y se uenuea al de Santander
en donde fue necesario tocar ofezentes axuñidos afín de vi-

En las perquisiciones q. se de el principio representaron combargando
 Porque y caiga.

El temor de una denegaci6n de su licencia como la que ahora ha presentado la ligereza de el Comandante del Corvacio la Union de el Rey dio merito ala exposicion q. segun aparece de el testimonio adjunto fue elevada oportunamente p. D. D. Jo. Capdevila D. de este Supremo Gobierno sin q. formar haya sido contradichas. Su moto xido y facil prueba q. de el luego protesto siendo recurrido; y en tal orden de sucesos quando la Patente de este Gobierno conq. navegaba la Frag. producia tanto y tan enojarlos males, quando las licencias tambien conq. xido a Puerto Espanol axacabados y la transformacion de permina q. presentaba el Puerto de Europa no xaban otro arbitrio q. apelazala simulacion permitida en todas las Naciones civilizadas y cultas; como legitimar ahora un procedimiento q. es en contradiccion con el dno sagrado de propiedad, secreto especial de este Supremo Gobierno y de mar q. no expresado.

Siendo como efectivamente son ajustadas las peticiones de este
Supremo Gobierno al Sistema de Guerra q. está ensayo entre las
Naciones civilizadas es bien visto q. partiendo de este mismo si-
stema las seguridades conq. se gozaba la Frag. arm. certísimo no
se descubre un fundamento q. pueda cohonestar los atentados del
Comand. de la Corbeta la union del Sur, la reclamacion q. ha
ahora intentado esta indicada p. el mismo S. G. en el decreto de 15.
de Dic. de 1815. y exoneracion la fuerza q. de ella resulta en el
transcurso de los tres años en q. la Com. de m. p. politico ha en-
tado en posesion de este negocio fundado en la justificacion de este
mismo Gobierno, è imparcial informe de este Tribunal; y aun
quando nada de esto sea bastante obre en la integridad de V. M.
qualer son las ventajas q. reportò la Frag. Trinidad desq. se
verificò su xecate en Montev. se matriculó en estos Registros,
y talis à alta max. vasa las formalidades impuestas p. la orde-
nancia q. prescribe p. las Leyes de todas las Naciones, y si ello aun
no esta suficientem. relajado, sea al menos el debido comprobante
la audiencia, è informe de el S. Comand. de Marina, suplex de
vista, q. tanto este Supremo S. G., quanto el respectable Tribunal

de V.M. p. expedir la seguridad q. se comprehende en el testim. seg.
hago merito, cuidaron mui principal^{te}. de arriwar al conu^{to}.
q. les era necesario, sobre la certidumbre dela matricula dela
Frag^{ta}, y sobre la Patente q. ella obtenia, y en tal grado q. con esta
sola consideracion supues^{te}. xerquaxada la propiedad (a pe-
saa de el uno del Pabellon Espanol q. como autorizado p. la paten-
te de este Porriero, nunca pudo excusar suficiente motivo p. q.
mior Contrarios inquietaren al Propietario dela Frag. de donde
discerniendole en su consecuencia las acciones q. le competian en
el caso de realizarse los temores aq. ahora da merito la lige-
reza indicada del Comand^{te}. dela Corbeta Union del Sur.

Esta consideracion vntanto mas eficaz, quanto q. las de-
claratorias q. dho. mencionadas fueron expedidas mui a expues-
ta dela declaracion de Guerra ala Nacion Espanola, puer esta tubo
efecto en Jan. de Mayo 1815. y a expues. de sus meritos en 15. de Dic.
de el mismo año expidio el Supremo Gov^{no}. p. vnto el informe de
V.M. el justificado decreto q. tanto pugna con los procedim^{tos}. del
Comand^{te}. de el Contrario la Union de el Sur, de cuyos meritos pu-
do evadirse felizm^{te}. p. la vireza de el Capitan D^o. J^o. Corral q.
justam^{te}. lo xerubo luego q. le fui negado el xerir a todos los emar-
cumentor q. le fueron entregados p. este, y p. el m^o. D^o. J^o. Julian de
lausique contra lo capueram^{te}. a examinarlo en la ordenanza de
Curso, pero no er extraño q. an se condugere puer q. nunca er-
ruba arur alcancer q. su conducta havia de ser severam^{te}. exami-
nada y anulizad^{te}. las violencias, en cuya execucion ha funda-
do el aumento de su fortuna.

Para P.^a q. ala frente y p. xerencia de un Gobierno libe-
ral q. no separa en sacrificios aun de su propia dignidad p. arri-
war al grado de opinion q. havia decaido el Sai p. anterior
extraños, se comen^{te}. tropelias de tanta trascendencia, y hollen
con criminal escandalo los sagrados derechos de propiedad tan reco-
mendados en nra legislacion, y en un modo tan ejecutivo y agra-
te q. apenas esta arbitrio p. subornarlo con el amparo de la misma Ley;
pero tambien si er una verdad q. la execucion de estas violencias er un
atentado xeprobado y criminal, er una felicidad q. a el no ha con-

auxilio ningun Ciudadano de estas Provincias, como q. cada uno
 en particular, y todos en gen. son animados de alma mar sublim.
 y espíritu mar noble eq. esta mucho el Comand. ^{de} Brown Ominoso
 ado. y azote fatal de un va.^{do} de estas Provincias, no solam. digno
 de consideraz. p. la numerosa familia q. la Prov. ha puesto en car-
 go. sino p. la beneficencia publica q. en todos tiempos ha exercido; pero
 desmor. esto a un lado p. sea tan notorio en todo el territorio de todas
 las Provincias unidas, y si el clamor de esta digna familia no impo-
 ne en estas circunstancias, sea al menos la conducta del Comand. a
 el Corraio la Union de el sea examinada vajo el punto de vista q. el
 mismo considera mar favorable, p. q. estimulado de su sentido intere-
 por le importa la seguridad con q. regeraba la Frag. ^{de} la Union
 aun afirmada en ordenes y decretos ejecutoriados, pues de aquel so-
 lamente le imponia p. el uso de la Patente Española q. le fue re-
 mitida aborro de su Corraio p. el Capitan D. J. Corral: la debi-
 lidad de este efimero esugio. vta. ala vista de qualquiera hombre
 imparcial; y ala vezada fusdaz la legitimidad de un procedim.
 en la simulac. q. la misma necesidad dicta q. no sea victima del Gov.
 Español, es el argum. mar depreciable q. puede producir en su favor;
 sea 3.^a prueba de ello la practica inconcusa de todas las Naciones
 q. admiten esta simulacion, no como un crimen, si un arbitrio
 legal p. ponerse a cubierto de las vicisitudes q. frecuentem. se co-
 peximentan en el voluble caizo de los suberos humanos; y si p.
 extravagancia en alguna ocacion puede proceder de buena fe el
 Comand. de el Corraio, confiere algun cu. peraz la Patente Imo-
 nicaria q. conveha p. los canos q. podrian ofrecerle, y sin embar-
 go en el no se considera un crimen, esta cautela es mu. plausi-
 ble, y este resguardo es obra de un ingenio autorizada p. la pra-
 ctica y uso de las Naciones civilizadas; y brevisimo es una monitu-
 ridad escandalosa q. un Extrangero aventurero alq. d. en su
 de nro. supremo Gov. y en un fac. enq. prende un sistema li-
 beral tenga azarogancia tal en perjuicio de una Familia de
 nro. Estado, y cuya suerte pende sobre manaza de la libertad de
 los intereros q. el Comand. Brown trata de unagare sin ven-
 ficio de el Estado, y con solo el exclusivo de mejorar su fortuna el
 vobo mismo de la combenienca publica q. no arriva ampa. con-
 dion. p. q. los intereros de una familia Americana paren al poder

de Entaampro enige inferioram. La simulacion p.^{ra} solamente librar
los propietarios del aprehen.^{to} Enemigo, sino tambien sacar de su poder
las riquezas q.^a al paso q.^a pertenecian a subditos propietarios de este So-
berano hacen el aumento. Los ingresos de la Real.^{da} publica; y renia-
mos nosotros tan ciegos q.^a prohibieramos toda simulacion q.^a se di-
rigiere a burlar la capacidad de nros Enemigos, o a poner en salvo
de su poder nros propiedades permitiendo antes su pérdida o q.^a con
ellas engrosare el enemigo su poder y su fortuna, q.^a el q.^a los vecinos de
nro Sai. urasen contra la nraon Española de unos auxilios q.^a estan con-
prehensibles entre medios de hostilizacion? Los de motivos nraes tal de
destruccion, y de desolacion, amer p.^a el contrario de qualquiera modo que
aquella se ensuete aumentar la riqueza de nros vecinos, por ella au-
mentara la del Sai. y proporcionara al supremo. C^{do} arbitrio p.^a
sostener con vigor la junta guerra en q.^a nos hallamos comprometidos.

Por otra parte traigame nueban.^{to} ala vista las forzosa
circunstancias q.^a precedieron p.^a el azido de la Frag.^{ta} Armada a Puer-
tos Españoles, y en concepto de ellas y en el de la impexion reciente q.^a
habia p.^a salvar Fuego y Carga, y q.^a otro arbitrio restaba maxime sien-
do tan conocida la Frag.^{ta} y embolsando Pabellon Español, sino apelar al
unico q.^a habia p.^a medio de la Patente R.^a en q.^a se fundaba la simulacion
y libertad de tan crecidos intereses y q.^a habian la subsistencia yente de
una dilatada familia? Vase este mismo principio ejecutado p.^a la impexi-
on uagencia a q.^a dió lugar la inopinada restitucion de Monaparte al
Fuero de Francia, se adoptò la coprehensa simulacion, y en uno de ellos
mima sepuro termino alor negocios q.^a habian en Cadix de cuenta
de nra. Casa, y redondeado en la parte posible se premeditò salvar lo
q.^a igualm.^{te} habian en Veracruz y la Havana y todos los qualen debexian
bolber con certio concludo su viaje en estas Indias, segun en caso ne-
cesario lo podia justificar: tampoco estaba en el arbitrio del Capitan
y Maestre sumergir en el mar la Patente Española conq.^a salio de Cadix,
p.^a y en primer lugar un procedim.^{to} de esta naturaleza justificado en obedi-
fazona senia p.^a solo este hecho bastante p.^a sea declarada buena paxa se-
gun lo expusim.^{to} y examinado en el art. 3.^o de el Reglam.^{to} provisional
de Corso, y bien q.^a entrara en q.^a en tal periodo de afliccion y amargura el
Capitan de la Armada manifestare de buena fe a un Fuego de nro
Estado la simulacion conq.^a habia salido del Puerto de Cadix, sin q.^a a-
mar p.^a esto fues aprehenso y perjudicado?

520 en el ochocientos de una verdad seme ocurre el exemplo
sig.^{te} una Carta de Comercio de Cadix p.^{ra} las antiguas Relaciones con uno
Paizer convenaba en una Capital mucha parte de sus fondos y p.^{ra} libertades
como poder lo ejecutaba en breve con tabellon de las Provincias del Sur
America notando el Español en xerchando de su propiedad: en alta mar
y apoderado p.^{ra} Corruao de su misma Nacion y conduelo à Cadix declarado
buena presa; pregunto yo ahora; conducta tal de el Ministerio Espa-
nol no excitaria más aia y el encandalo de todas las Naciones? La res-
pon es bien obvia, no solamente p.^{ra} q.^{ta} el Corro valia de su exorta comitien-
do contra los mismos de su nacion, sino p.^{ra} q.^{ta} el mismo Estado se infe-
nia un notable perjuicio privandose de la riqueza de ese subdito, y al-
mentando el poder y recursos de su Enemiga.

Este es el espíritu del Supremo Gov.^{no} y en los objetos de el
como G. se ha autorizado, y en tal estado si en retaliacion de los traxeres
cometidos p.^a los Agentes de Fern.^{do} se han empeñado las Ententes q.^{do} autori-
zaron, como hacia venir a una familia obsecradora las consecuencias de la bar-
bana obstinacion de un monarca facinoroso p.^a vintistas corrompidos? ni co-
mo sostenerse una retaliacion con agraviu, perfidia, y usurpacion de una
familia de nro Estado, è *imparit.* de ere monarca? yo provocho la aten-
cion de U. y p.^a q.^{do} nacionalm.^{te} distinguan la difex.^a notable q.^{do} intercede entre

Remitir interereri de esta, d qualquiera delas Leys p.^a la fermisima
graciosa Ala misma, lo primero es una hostilidad q.^{ue} sustenta una Gov.^{no}
deve castigar severam.^{te} p.^{er} q.^{ue} ello importa un beneficio al Enemigo convi-
niendo alar ventajas q.^{ue} reporta en el auto. de el gize de su mexcada, y
mayores ingresos q.^{ue} proporciona p.^{er} su empresar hostiles contra esto
País, lo segundo un servicio positivo amra Nación, cuyo interer y pro-
piedad entra mui principalm.^{te}, no solo en salvar del poder enemigo
los fortes y propiedades de estos vecinos, sino tambien enq.^{ue} se aumen-
te el circulo de estas Plazas con notable beneficio, ya delos mismo
aqueinos pertenecen, ya del misimo Estado p.^{er} los mayores arbitrio
deq.^{ue} se hace susceptible p.^{er} llevar an tramino el jurto daño delos tan-
ticados influxados: este ha sido el espíritu del supremo Gov.^{no} suficiente-
mente explicado en los reiterados decretos q.^{ue} ha expedido re los termi-
nos enq.^{ue} deve hacerse el coaro, previniendo cautam.^{te} q.^{ue} las barbaras obsti-
nacion de el Rey D.^{no} Fern.^{do} 7.^o los medios de retacion q.^{ue} permite el
decreto de genes no hayan sentia sino ala Nación Espanola las con-
seuencias de la infraccion delas Leys Divinas y humanas q.^{ue} ha garan-
tido hasta agui la debaracion y el incendio esecutado p.^{er} el Gov.^{no} expandido
en todos los angulos de la América q.^{ue} engrandecim.^{to} han llegado a pisar.

En conformidad de este mismo propósito, tras los medios de
retacion q.^{ue} permite el decreto de genes no embuelben transmicon-
cia a una familia América dignome U.^a tena parte al tiem-
po de la resolucion los instrucciones reenviadas q.^{ue} se expiden alo
Capitanes de Coraxios encarcelados con expens el respeto q.^{ue}
deben tena alar propiedades de estas Leys, y ello prueba hayan
la evidencia q.^{ue} el supremo Gov.^{no} no ha comprehendido ahor vezina
de su depen.^{da}, q.^{ue} en beneficio de el Estado sacan de el poder delos Espa-
noles los interer q.^{ue} hacen la suerte de estas familias, y forman la
esperanza de su engrandecim.^{to} futuro. 6.

Tras estas distintas consideraciones ag.^{ue} obliga el misimo interer
de el Estado se puede adrua en lo legal otro fundam.^{te} afuerza inconten-
table, per q.^{ue} procediendo la autorizacion delos Coraxios de una Leg.^{is}
particular y odiosa p.^{er} su naturaleza deve considerare estrictam.^{te}
cerada alos terminos de su conerion, bajo cuyo concepto siento la frag.
simidad y la mayor parte de su causa propiedades de una familia
América depen.^{da} de este Gov.^{no}, de es independ.^{te} del Espanol, no
puede ser sustam.^{te} cerada p.^{er} la Corbada la union del su, ni mu-

3
cho menos declaraxse buena y legitima puxa en la parte q^a di-
ce referencia a los derechos y acciones a nra. cara; p^a q^a este titulo
de adquisicion en favor de nros. contrarios no esta legitimado sino con
tra los varallos de Fern.^{do} 7.^o q^a hostilitarian, dañan, y expugnan al
Estado y el nuevo mundo q^a han reclamado su inmunidad
mutual.

En vista de estos convenim.^{tos} ya se oya conocer q^a para
los principios se ocultaron los derechos y seguridad q^a tenia la Fra-
gata y q^a oportunam^{te} a instancia mia han sido exhibidos, sing. ante
q^a el registro aparecia q^a la Frag^a es propiedad de D^o Jose Melau-
regui & el Com.^o & Cadiz; p^a notoriedad y constante q^a ella exclusiva-
mente pertenece ami P^o politico, cuerpo q^a se resolvió la sociedad
q^a tubo con el finado D^o Vizc. Fern.^{do} Berono & el recudario de esta
Capital p^a los años 1796 y 97. la desunta Carta y cuenta con el certi-
ficado q^a las acompaña demuestran de un modo indudable q^a la ex-
cepcion de f^{te} fue otorgada al cautelam^{to} y p^a vista los perspicuos
q^a exan consig^{te} al sistema Español p^a el q^a no se permitia matricu-
lar Buque de propiedad Americana, y p^a levantar la fama q^a
el mismo D^o Jose havia otorgado en prevencion de embargo q^a D^o
havia decretado; a este proposito es referente la Carta y cuenta en q^a
expone el pago a la Frag^a con fondos de nra. cara despues de haver sido
embargado en Santander el Bergantin P^o Jose a solicitud de la A^l Compa-
nia de Filipinas, y cuyo favor fueron girados desde Mexico las letras
respectivas p^a el valor de 14000^{rs} q^a adeudaba la Frag^a; y si aun esto no es
bastante recomendar las cuentas de nra. cara con la de D^o Jose Melau-
regui por vendia en comuⁿ, tanto p^a ellas, como p^a la correspond^a de
la venta de este arato.

Exuso entrar en la justificacion q^a corre en autos de el apremio
de la Frag^a Trinidad, p^a q^a ella si sola manifiesta, q^a ni hizo Armar, ni re-
sistencia alguna, ni tampoco fue tomada en aptitud de poderlo ejecutar,
p^a q^a trincada su artilleria sin Cartuchos, y aun sin genero y causa p^a ha-
cerlos segun consta del mismo sumario no era creible q^a rediere la voz
de p^a q^a falsam^{te} suponen los apremiados.

Estos fundam.^{tos} convencen hasta la evidencia la libertad de la intercom^{un}
correspond^a nra. cara, puer estaban en la declaratoria especial q^a expidio este
supremo C^o p^a los años 1815, v^o cuyo ~~comu~~ concepto han sido librados
los ordenes q^a aparecen en autos sing. f^{te} a saber se dice en un motivo bastan-
te p^a expedir en ello; en la justificacion q^a aparece igualm^{te} sobre todo quanto

ha ocurrido ser q. salio a estar Italiar la frag. trinidad, y en el mismo
reclam^{to}. e como expedido f. l. l. en el año pasado 1817. sing. pueda obtener
alguno de sus artículos conculcable con el decreto q. le precede vapo los
distintos xepetor y consideraciones q. esto mencionadas, todo lo qual
motiva el ilegítimo. ^{to} aprazam. q. llevo de mandado, y con sig. restitu-
cion de los fondos depositados de orden de este tribunal proced. a
los ventas q. ya se han realizado; ya este efecto.

Vol. IV. sup. ora lo provean y ordenen p. ver. just. f. imploro y p. ello ff.

Otrovi digo: Que la indisposicion a D^{no} Xerto Don Xerto no ha permitido
entender el certificado de q. hago merito, protesto exhibido en tiempo ha-
vil, sin embargo el q. p. notoriedad y docum. tos q. estan insertos en constan-
te q. la frag. trinidad es propiedad Em. f. politico D^{no} Xerto Don Xerto Don
laustepri = pido just. ut supra ff.